

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio  
Oglasi v tem listu so uspešni

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
The Oldest Slovene Daily in Ohio  
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JUNE 2, 1944

STEVILKA (NUMBER) 128

## Peter še vedno "rešuje" jugoslov. vladno krizo

**Šubašić je bil končno menda "uradno" poverjen, da sestavi novo vlado. Boji v Sloveniji**

LONDON, 1. junija. — Maršal Tito je danes izdal povelje na svojo armado, da brez odlašanja udari z vso silo po nemških okupatorjih v Jugoslaviji, par ur pozneje pa je kralj Peter od tukaj naslovil na Srbe, Hrvate in Slovence radijski poziv, da "položijo na stran notranje politične razlike, dokler ne bo domovina osvobodjena."

Istočasno se poroča, da je kralj hrvaškemu banu dr. Ivanu Šubašiću dal uradno naročilo, da poskusi sestaviti novo vlado, ki bo zavzela mesto kabineta, kateremu je stal na čelu Božidar Purić.

**Šubašić odpotuje v Bari**

Obenem se je zvedelo, da bo dr. Šubašić v kratkem odpotoval v Bari v južni Italiji, kjer bo stopil v stiko s predstavnikom maršala Tita v zvezi z njegovim poiskom za sestavo nove vlade.

Peter je rekel, da za enkrat ne namerava dati poveljstva vseh jugoslovanskih bojnih sil maršalu Titu, temveč da upa, da se bodo Titove in Mihajlovičeve sile strnile in sprejele zavezniško komando.

**Kralj se noče podrediti volji ljudstva**

Dočim se je zadnji čas govorilo, da namerava kralj javno izjaviti, da se ne bo vrnil v Jugoslavijo, razen ako ga ljudstvo pokliče nazaj, pa je izjavil danes zastopniku "United Pressa", da nima nikakega namena,

## KRIMINALNA OBTOŽBA NAPERJENA PROTI KEMIČNI DRUŽBI RADI RAZPEČAVANJA POKVARJENIH LEKOV

NEW YORK. — Zvezni pravnik James McNally je naperil kriminalno obtožbo proti Winthrop Chemical Co., ki je obtožena, da je razpečavala razne pokvarjene leke. V obtožnici je rečeno, da je znan slučaj, ko je neki bolnik, ki je rabil medicino, katero je izdelala omenjena korporacija, umrl.

Kot rezultat hitre akcije od strani zvezne administracije za kontrolo živih in lekov, je obtožena korporacija odpoklicala

## ZAVAROVALNINA ZA VSE DRŽAVNE TRGOVINE ŽGANJA PREKLICANA; JE PREVEČ TATVIN

COLUMBUS, 1. junija. — Don A. Fisher, ravnatelj državnega žganjskega monopola, je danes razkazal, da je bila zavarovalnina proti tatvini v državnih prodajalnah, v katerih se nahaja za 10 milijonov dolarjev žganja, preklicana, ker nobena insurance družba noče sprejeti rizika.

V teku zadnjih devetih mesecev je bilo iz državnih prodajalnih ukradenega žganja v vrednosti \$54,715 medtem ko je dr-

## Kultura

**PEVSKI ZBOR "SLOVAN"**  
Seja pevskega zbora "Slovan" se bo vršila v nedeljo, ob 6:30 uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Radi važnosti seje se prosijo vsi člani, da so polnoštevilno navzoči.

## NEMCI UJELI STOJANA PRIBIČEVIČA, KI PA JIM JE UŠEL

LONDON, 1. junija. — Nemci so pred več dnevi zajeli skupino štirih ameriških in britskih častnikov in fotografov, ki je nedavno dospela na glavni stan maršala Tita v osvobodjenem delu Jugoslavije. To se je zgodilo pred več dnevi, ko se je četvorica podala v ozemlje, ki se nahaja v oblasti Nemcev.

John Talbot, britski častnik in oba fotografa, čigar imeni nista bili objavljeni, se nahajajo v ujetništvu, dočim je Stojanu Pribičeviću, korespondentu revij "Time" in "Life", ki je bil poslan v Jugoslavijo kot zastopnik vsega ameriškega tiska, posrečilo zbežati iz nacističnega ujetništva.

## Z letne konference "Progresivnih Slovencev"

Preteklo nedeljo se je vršila letna konferenca vseh krožkov "Progresivnih Slovencev" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., v Euclid, Ohio, kjer ima svoj delokrog krožek št. 3.

Udeležba na konferenci je bila nadvse pričakovani lepa, kar priča, da se članice zavedajo, da je treba z odprtimi očmi slediti dogodkom, ter delovati za drug in bolj pravični sistem, da se ne ponovi uničevalno delo barbarizma, kateremu smo danes priča.

Na konferenci so članice odločile, da bodo pričele zbirati prispevke za Ameriški rdeči križ in z doneski kupile ambulanco za naše borce v domovini. V proslavo 10-letnice organizacije Progresivnih Slovencev, se bo priredilo zanimivo prireditel vseh krožkov, o čemur pa bo še pozneje natančneje poročano. — Poročevalka.

## ŠVEDSKA NI BILA VEDNO STROGO NEUTRALNA

STOCKHOLM. — Švedski premier Hansson je nedavno na zboru svoje lastne stranke priznal, da Švedska ni bila vedno sposobna izvajati stroge nevtalnosti. (Zed, države so dale mnogo švedskih firm na črno listo, ker Švedska še vedno izvaja strojne kose v Nemčijo.)

## ZGODBA O POLICIJSKEM KONJU V GOSTILNI

PITTSBURGH, Pa. 1. junija. — Ralph Helper, 33, in Charles Bluenshein, 51, sta videla na ulici konja, in sta šimelna vzela s seboj v gostilno, da ga napojita. Sedaj se nahajata v ječi pod obtožbo, da sta ukradla mestno lastnino. Šimel je bil policijski konj, katerega je patrolman pustil na ulici, ko je preiskoval neko pritožbo.

## HIMEN

V soboto, dne 3. junija opoldne se bosta poročila Miss Frances S. Lah in Mr. Myron Skokalski. Nevesta je hči poznane družine Mr. in Mrs. Michael I. Lah, 18907 Kildeer Ave. Poročka se vrši v Old Stone cerkvi, zvečer pa bo sestanek za goste v Slovenskem domu na Holmes Ave., med katerimi bo tudi brat neveste, Lt. Michael Lah z ženo, iz Wilmingtona, Dela. — Naše čestitke in obilo sreče v zakonskem življenju!

## Nemški junckerji že delajo načrte za prihodnjo vojno

STOCKHOLM, Švedska. — Nemška armadna komanda se pripravlja že za prihodnjo vojno kot razvidno iz iztisa navodil za nemške vojake, ki je bil prejet tukaj. Navodila pod naslovom "Merkblatt fuer den Kompanie Unterricht" izražajo skrb radi padajočega števila rojstev in v očividni zavesti, da Nemčija izgubi sedanjo vojno, se v navodilih poudarja opasnost, ki preti Nemčiji, ako se vrzeli v rojstvih ne nadomesti.

"Vsak krepak nemški deček, ki je bil rojen leta 1943, bo leta 1963 postal hraber vojak," se čita v pamfletu.

Za "kanonfuter" čez dvajset let

"Rojstvo vsakega zdravega dečka pomeni, da bo v teku 20 let iz njega zrastel čvrst vojak. Toda če se sešteje vse od 1 do 19 let stare v Nemčiji, je ugotovljeno dejstvo, da število 20-letnih rekrutov stalno nazaduje, oziroma, da bo izguba rekrutov v teku desetih let znašala 1,750,000."

Vojaški pamflet priznava, da bodo vojne izgube povzročile v prihodnjih letih nadaljni padec rojstev, ampak, gre mimo tega in pripominja, da zdrav narod lahko nadomesti vojne izgube. Potem nadaljuje:

"Čim več Nemcev bo na svetu, tem trdnjši bo novi raj in toliko bolj gotov bo mir na svetu."

Vsaka družina bi morala imeti 4 otroke

Ako hoče ohraniti svojo bojno moč, pravi pamflet, tedaj mora imeti vsaka družina najmanj štiri otroke. "Leta 1932 sta prišla na povprečno družino samo dva otroke in sedaj še ne pridejo polni trije. Leta 1910 je 6,400,000 mladih zakoncev imelo 1,800,000 otrok, leta 1939 pa je 8,600,000 takih zakoncev imelo samo 865,000 otrok."

Resnost, s katero skušajo nacistični in armadni voditelji ustaviti padanje rojstev je razvidna iz naznanila, da je bil 15. maja v Frankfurtu usmrten neki otročenec, ki je bil spoznan krivim operacije za odpravo človeškega ploda.

## Novi grobovi

EDWARD HOČEVAR

Danes zjutraj je v mestni bolnišnici, kjer se je nahajal težko bolan zadnje tri in pol mesece, umrl Edward Hočevar, star 32 let, stanujoč na 7806 Donald Ave. On je že četrti sin družine Joseph in Marije (roj. Zavodnik) Hočevar, ki je v teku zadnjih štirih let umrl. Preje so umrli sinovi Joe, Tony in Rudolph. Poleg žalujočih staršev zapušča brata Franka, nečake in nečakinje ter več soročnikov. Pogreb se bo vršil pod vodstvom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda. Čas pogreba še ni določen. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalim pa naše sožalje!

## ANTON JAMNIK

Danes zjutraj je po dolgi bolezni umrl Anton Jamnik, star 51 let, stanujoč na 6422 Spilker Ave. Pogreb se bo vršil iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda. — Podrobnosti bomo poročali jutri.

## Klorin omamil 400 oseb

NEW YORK, 1. junija. — Pri prevozu klorinskega plina je danes plin začel uhajati iz pokvarjenega tanka, in na ulicah je omedlelo okrog 400 oseb.

Večina oseb, ki so se zgrudile na ulici, je bila odpeljana v bolnice, in poroča se, da je stanje 127 oseb resno, vendar ni do sedaj javljene še nobene smrti.

## SENATNI ODSEK ODKRIL KORUPCIJO

WASHINGTON. — Senatni odsek za preiskavo vojnih naročil, kateremu predseduje senator Truman, je odkril, da je inženirska firma, katere polovični lastnik je Commander John D. Corrigan, ki je imel kot mornariški častnik skrbi za pospešitev vojne produkcije, prejela nad \$300,000 za posvetovalno službo, in da je Corrigan prejel znaten del te vsote.

## BRAZILIJA POSLALA 15 TISOČ MOŽ V EVROPO

RIO DE JANEIRO. — Pretekli teden se je tu vkrcalo 15,000 mož brazilske armade za službo na evropskem bojišču. Predsednik Vargas je v govoru pred odhodom ekspedicijske sile poudaril, da je to prvič v zgodovini Brazilije, da se bodo njeni vojniki borili preko morja na drugem kontinentu.

## Ray Turk poslan na Pacifik kot reporter

Ray Turk, ki je že dolgo let član štaba pri dnevniku "Cleveland News", je odpotoval včeraj v Južni Pacifik, odkoder bo poročal svojemur listu o življenju in bojih 37. divizije, ki sestoji iz Clevelandčanov. Ray Turk je sin pionirske Turkoške družine, bil je do zadnjega časa član šolskega odbora v Euclidu, kjer živi njegova družina, ter predsednik lokalne časniške organizacije Newspaper Guild-a.

## RUSIJA BAJE DOBILA AMERISKO LADJO

WASHINGTON. — V senatu Zed. držav je bilo pred nekaj dnevi poročano, da so Zedinjene države izročile Rusiji križarko "Milwaukee", kar se je baje storilo, ker Rusija ni dobila tretjine italijanske bojne mornarice, kakor je bilo domnjeno, ko je Italija kapitulirala.

V Beli hiši se ni hotelo poročiti o izročitvi bojne ladje Rusiji niti potrditi niti zanikati.

## Predavanje o naseljencih

Mr. Frank Suhadolnik, ravnatelj clevelandške Medkulturene knjižnice, je odpotoval v Northampton, Mass., kjer je včeraj predaval pred poletnim tečajem v Smith kolegiju o "tujem jezicnih manjšinah v Zed. državah." Z njim je odpotovala tudi Mrs. Suhadolnik.

## FBI v akciji

FBI urad v Washingtonu je končno izjavil, da bo posegel v tatvino gasolinskih kuponov v Clevelandu. Stori je to na njen apel župana Lauscheta in kongresnika Feighana.

## Vrzel v nemški liniji pred Rimom povečana

**Rusi so zadali Nemcem v Romuniji težke izgube. Tri milijone in pol Amerikancev preko morja**

Zadnje vesti z italijanske fronte javljajo, da so ameriške čete povečale vrzel v nemški liniji pri Velletriju in da vtrajno pritiskajo naprej proti Rimu.

Zavezniške sile se nahajajo na eni točki samo 14 milj od italijanske prestolice, dasiravno se Nemci besno borijo, uporabljajoč metalece plamen, topništvo in tanke.

Uradni komunikacije z zavezniškega glavnega stana je sredi juna objavil, da Amerikanci niso samo predrl zadnjo nemško linijo pred Rimom, temveč da so tudi obkolili Velletri in zavzeli važno gorsko postojanko, s katero se vidi kupola cerkve sv. Petra.

## Zračna ofenziva besni dalje

LONDON, 1. junija. — Včeraj je okrog 3,500 zavezniških letal bombardiralo nacistične postojanke in prometne zveze na invazijski obali in zaledju.

Kakor se poroča, so zavezniški nemškim komunikacijam zaledju zadali tako resne posledice, da je delo popraviljanja ostalo daleč zažad. Odkar se je začela kampanja proti nacističnim prometnim zvezam, je bilo bombardiranih 38 važnih železniških centrov.

## Sen. Walgren za priznanje mar. Tita; imenuje ga 'George Washingtona Jugoslavije'

WASHINGTON, 23. maja. — Popularnost maršala Tita in Narodno-osvobodilnega gibanja Jugoslavije prodira v vse širše kroge ameriških službenih in neslužbenih faktorjev. Njegov najnovejši zagovornik je demokratski senator za državo Washington, Hon. C. Walgren, ki je v svojem govoru urgiral ameriško vlado, naj zamrzne jugoslovanske fondne in prizna Titovo vlado kot pravo vlado Jugoslavije.

V ostalem je povdaril v svojem govoru, da čete, ki jih vodi Draža Mihajlovič, pomagajo nacistom. Opisujoč maršala Tita kot "George Washingtona Jugoslavije," je senator Walgren povdaril, da vodijo partizanski "slavno borbo" za svobodo in zmago Zedinjenih narodov.

Ko je predlagal, naj se fondne jugoslovanske vlade v begunstvu zamrznejo v tej deželi, je obenem priporočil, naj se stavijo ti fondni na razpolago Titovi vladi in partizanom, katerim so potrebni za nakup zdravil in vojnih potrebščin. Povdaril je, da je Brazilija dala vzgled s tem, da je zamrznila jugoslovanske fondne.

Združeni odbor J.S.A. je čestital Senatorju Walgrenu na Dražo Mihajlovič, pomagajo govoru v prilog partizanom in se mu zahvalil, da se je zavzel za pravično stvar maršala Tita Jugoslavije, je senator Walgren povdaril, da vodijo partizanski.

## SLOVENSKI RADIO PROGRAM

Vodstvo Slovenskega radio programa sporoča cenjenim poslušalcem, da bo Slovenski program oddajen v nedeljo, 4. junija ob istem času in na isti poziciji na radio aparatu kot ponavadi. V nedeljo 11. junija pa boste slišali Slovenski program ob navadnem času, toda kazalo radio aparata boste pomaknili na 1220 kilociklov, dočim je postaja sedaj na 1480 kilociklih.

## De Righterjev proces

Obravnava proti mestnemu klerku John De Righterju in njegovi ženi Susan, ki sta obtožena volilnih goljufij v 22. varžni, se bo pričela 19. junija. Dvojica se nahaja na prostem pod \$5,000 varščine.

## VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERISKIH SLOVENCEV

V bolnišnici v Salt Lake Cityu, Utah, je umrl John Nuchich, Jr., star 26 let, član društva št. 168 ABZ, Helper, Utah. Zapušča soprogo, starše, šest sester in brata.

V Denverju, Colo., je po daljši bolezni umrl Frank Tanko, star 76 let, član društva št. 21 ABZ ter društvo ZSZ in KSKJ. Zapušča soprogo, pet sinov in štiri hčere. Rojen je bil v Dolnji vasi pri Ribnici na Dolenskem.

## Pijan voznik

Na policijskem sodišču je bil včeraj obsojen na \$25 globe in 30 dni zapora 20-letni Anthony Corrado, ki je bil v teku leta in pol že petkrat aretiran, ko je vozil avto v pijanem stanju.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$6.50  
For Half Year — (Za pol leta) .....3.50  
For 3 Months — (Za 3 mesece) .....2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$7.50  
For Half Year — (Za pol leta) .....4.00  
For 3 Months — (Za 3 mesece) .....2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$8.00  
For Half Year — (Za pol leta) .....4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

LOUIS F. TRUGER:

### DA SE NE POZABI ...

IV.

Da so v Mihajlovičevih četah seljaki, delavci in roko-delci, prav radi verujemo, da pa ti reprezentirajo ves jugoslovanski narod, pa je le malo predebela. Fakt je, da ne more niti Mihajlovič niti zamejna vlada reči, da eden ali drugi reprezentira jugoslovanski narod. Koliko predstavnikov političnih strank Jugoslavije pa je v štabu generala Mihajloviča in koliko v sedanji zamejni vladi? Če rečem, nobenega, ne bom daleč od pravega. Pravico do izjave, da zastopa narod, ima le tista skupina, v kateri so aktivne, če ne vse politične stranke, pa vsaj večina istih. Kar se tiče jugoslovanske politične situacije in vprašanja narodne reprezentacije ima pravico do izjave, da zastopa narod edino Antifašistični Svet Narodne Osvoboditve Jugoslavije, kojega član je tudi maršal Tito. V tem Svetu sede predstavniki vseh političnih strank Jugoslavije, kakor tudi zastopniki vseh slojev naroda, je resnično Narodni Svet. Sklepi in odredi, katere sprejme ter izstavi, so veljavni za celoten narod in smatrajo se kot zakoniti provizorične vlade, ki je zapopadana v Antifašističnem Svetu Narodnega Osvoboditve Jugoslavije.

Izjava, da je napačno domnevati, da Tito prinaša progresivne ideje v Jugoslavijo, je hudobno potvarjanje resnice. Vsak šolarček ve, da je vsak korak, ki privede narod izpod dogmatizma, ki uči, da so vladarji božji poslanci, ki imajo vladarsko moč in prerogativa od Boga, sam na sebi velik napredek. Progresivna ideja ne zagovarja nadvlado enega naroda nad drugim, ne odobrava zatiranja, oddiranja in izkoriščanja delovnih mas; progresivna ideja zahteva enako pravico za vse sloje in vse narode; ona zahteva narodno enakopravnost, politično, versko in ekonomsko svobodo in demokracijo. In končno, progresivna ideja daje pravico vlade narodu samemu. Vse dosedanje izjave, resolucije, dekreti in proglasi Antifašističnega Sveta Narodnega Osvoboditve Jugoslavije jasno povedo svetu, da bodo južnoslovanski narodi v bodoče sami svoji gospodarji, da bodo uživali v novi federativni Jugoslaviji vse dobrote ideološke in politične revolucije, to je: absolutno osebno kakor tudi versko svobodo ter najširšo politično in ekonomsko demokracijo. In za vse to se imajo južnoslovanski narodi zahvaliti maršalu Titu ali hrvatskemu rokodelcu Josipu Brozoviču, kajti on se je boril za te ideale 25 let in končno bo doživel triumf svojega dela za narod, ko bo upostavljena nova demokratična južnoslovanska federacija.

Trditve kraljevskih zastopnikov in emisarjev, da je med Titovimi borci 90 odstotkov komunistov, ne drži. In če bi bilo res, bi bilo to zelo slabo izpričevalo za nje same, kajti narodi se poprimejo ekstreme (v tem slučaju levica) le tedaj, kadar ne morejo več vzdržati okrutnosti, zatiranja in preganjanja (kar je bilo slučaj za časa Aleksandrove diktature). Res je, da so bili komunisti tisti, ki so pričeli s protiakcijo, ko je Hitler udrl v Jugoslavijo in to iz enostavnega razloga, ker so bili edina organizacija, ki je vedela kaj hoče in kako to doseči. Katera druga stranka v Jugoslaviji pa je bila pripravljena na boj proti okupatorju? Morda narodno-liberalna ali ljudska stranka? Saj vidimo, kakšno stališče sta zavzeli ti stranki, posebno zadnja. Ali je bilo čuda, da so se intelektualci vseh ostalih strank pridružili Titovemu pokretu, ko so videli, da se njih stranke nočejo ali pa niso v stanju uprati okupatorjem? Izmed Titovih borcev je 58 odstotkov Srbov, torej večina srbskega naroda se bojuje proti tistem kralju in klki, o katerem trdi gospod Todorović, da "ga jugoslovanski narod ljubi." Če bi srbski narod "ljubil svojega kralja," ne bi bila večina naroda proti kralju, ne bi bilo 58 odstotkov istega v bojnih vrstah Osvobodilne fronte. Krono kralja Petra II. so zaigrali njegovi ministri in vladna klka. Srb — narod — ljubi demokracijo, ker je sam demokratičen. On se je utrdil v

### Ali mi zanemarjamo Jugoslavijo?

Sledeči zanimiv članek je izšel 24. maja v "Plain Dealerju" izpod peresa znane liberalne kolonistke Dorothy Thompson, v prilogi Osvobodilne fronte. D. Thompson ima socijalni čut za male narode in ji ni vseeno, kakšno vlado in politično - gospodarsko zgradbo jim bodo dale velesile po vojni. Članek ima sledečo vsebino:

Skoro en mesec po zanimivem sestanku Joseph Mortona, poročevalca od Associated Press z maršalom Titom, so se v javnosti razkrile presenetljive vesti. V prvi vrsti so statistični podatki o trpljenju jugoslovanskega ljudstva, ki zahtevajo obče pozornosti. Tito trdi, da je že "ena dvanajstina celokupnega slovenskega prebivalstva Jugoslavije uničenega od Nemcev in jugoslovanskih izdajalcev."

Poleg tega so oni oropali cele pokrajine, odvedli konje, govedo in ovce; požgali tisoče domov in razdejali cela mesta in vasi. V boju z njimi je padlo že stodeset tisoč vojakov Osvobodilne armade.

V primeri s celotno armado, ki šteje po Titovih trditvah nad 250,000 moških in žena, so to ogromne žrtve. Ta armada se bojuje s štirinajstimi nemškimi divizijami, s štirimi bolgarskimi, 130,000 hrvatskimi ustaši in s 50,000 sovražniki raznih drugih čet. Skupno število sovražnih čet znaša torej približno 450,000. Titove armade so osvobodile 130 štirjaških kilometrov ozemlja s 5,000,000 prebivalcev.

#### Vmešavanje politike

To je višek brezprimerne junaštva in učinkovitosti — enak višku Sovjetske unije, toda s primeroma manjšimi sredstvi. To je borba pomešana s civilno vojno, toda vzlic temu dokazujejo nemška uradna mrtvaška poročila, da držijo partizani nazaj najboljšo, nemške čete — takozvano elitno gardo.

Tito je obdoližil ubežno vlado, da drži v svoji posesti jugoslovanske parnike. Te so najprej zasegli Italijani, nakar so jih izročili Anglo-Amerikancem. Nato so prišli v posest Petrove vlade. Ubežna vlada drži tudi vso zlato rezervno jugoslovanske narodne banke.

Titove armade se borijo brez najbolj primitivnih zdravniških potrebščin. Zdravniške operacije na ranjenih vojaki se izvršujejo brez anestezije in s sekirami in mesarskimi noži.

Po poročilih iz zanesljivih virov trpi prebivalstvo tako lakota, da matere ubijajo svoje otroke ker ne morejo poslušati njih obupnega joka za kruh. Po Titovih izjavah se je napelo vse sile, da se posejajo polja, toda križ je s tem, ker primanjkuje semena, živine in poljskega orodja.

#### Tito je pokazal pot

Agonija evropskega prebivalstva ne bo imela samo dalekosežnih fizičnih posledic, temveč obeta izpremeniti tudi človeški značaj. Ljudje postajajo nezmožni za učinkovita dejanja. Miselni ustroj, ki je potreben za plemenita čustva je v razkroju; namesto tega pa nastajajo divji občutki sovraštva.

stoletnem boju za demokracijo; ves njegov boj je naperjen proti tistim, ki ga hočejo zatirati. "Čika Pera" (kralj Peter I.) je bil mož po njegovi volji. "Čika Pera" je bil v prvi svetovni vojni v zakopih s svojimi vojaki, delil je z narodom dobro in slabo, bil mu je "oče." Ampak njegovi nasledniki so se izneverili tradicijam srbskega naroda in obljubi ostalima južnoslovanskima narodoma — Hrvatoma in Slovencev — in vsled tega je danes večina Srbov, Hrvatov in Slovencev v Osvobodilni fronti in v smrtnem boju proti tiranom iz rajha, kakor tudi proti domačim izdajcem.

Kadar miselni ustroj uide izpod nadzorstva vsled lakote, terorizma in bombardiranja takrat se človeški položaj pomakne nazaj na stopnjo jamskega človeka.

Materijalno razdejavanje Evrope v tej vojni se lahko obnovi, toda ne bo pa mogoče obnoviti človeškega mentalnega razdejavanja skozi katerega gredo evropska ljudstva. To razdejavanje bo imelo posledice.

Sedaj nastane vprašanje; kaj dela Pomožna administracija združenih narodov. Tito je citiral tozadevno točko iz U. N. R. A.: "Pomoč bo prišla takoj ob osvoboditvi." Toda osvobodilni odbor nima zastopstva v U. N. R. A.

Psihologična obnovitev evropskega ljudstva mora priti samo na dva načina: hitra pomoč po zmagi zaveznikov in ustvaritev novih ciljev, nove vere, nova prepričanja in nova upanja. — Razdiralni občutki, ki jih je ustvarila vojna, bodo ostali v evropskem ljudstvu tudi po vojni, če se ne izpremenijo v gradbeno delavnost.

Titova moč obstaja v tem, da drži svoj narod zaposlen in da mu kaže pot v novo in lepšo Jugoslavijo, v nov Balkan in novo Evropo. In nam naj Bog pomaga, če bomo pustili evropska ljudstva brez hitre pomoči in brez vpogleda v njih bodočnost.

(Prevel F. Česen).

JANKO N. ROGELJ:

### Kje so naša srca?

Slovenski vojak Ilvar nam piše iz bojnih italijanskih poljan: "Organizirajte lokalne odbore JPO, SS!" On gleda peklenke grozote vojnega divjanja, ki pustoši vse, kar zadene. On se je zamislil v svojo rodno zemljo, o kateri je dobil popis od onih Slovencev, katere je srečal v Italiji. Če on apelira na ameriške Slovence, da naj podprejo pomožno akcijo, on žve, kaj govori. Njegovo srce je občutilo daljno bolest trpečega in krvavečega slovenskega naroda.

Mrs. Frances S. Jenko v Elyu, Minn., je tajnica lokalnega odbora št. 6 JPO,SS. Stara je bila osem let, ko je prišla s svojo mamo v Ameriko. Dolgo vrsto let je že v Ameriki, toda domovina ji je dala na pot srce, ki je ostalo zvesto rodni zemlji. Njeno srce želi še enkrat videti njen rojstni kraj. Organizirala je žene in dekleta, da so šle od hiše do hiše nabirati denarne prispevke. Nabrale so preko \$700.00. Vsa čast tem zavednim slovenskim ženam. Srca teh plemenitih žen in deklet so tudi začutila daljno bolest trpečega in krvavečega slovenskega naroda.

Mrs. Katherina Penica iz Kleina, Montana, je bila tudi samo 12 let stara, ko je prišla v to deželo. Dvakrat je šla na pot, od hiše do hiše, od mesta do mesta; prvič sama, drugič s svojo prijateljico. Njen trud in bil zastoj, preko \$500.00 je poslala pomožni akciji. Srce ji je tako narekovalo, tisto srce, ki je v njeni mladosti preiskovalo be-

do in pomanjkanje slovenskega otroka. Odmevi daljne bolesti trpečega in krvavečega slovenskega naroda ji tudi sedaj šepečejo na prisluskujoča ušesa.

Mr. Peter Lustrik in Mr. John Perko, oba iz Clevelanda, sta darovala vsak po \$500.00. Če bi jima srce tako ne velevale, ne bi roka segla po dolarje. Oba sta doma iz zelene in gorate Gorenjske, oba imata zavest, da kar želi srce, naj pamet zapoveduje, kajti bolest trpečega in krvavečega slovenskega naroda je že presilna po svoji velikosti.

In ti neznana Slovenka iz države New Jersey, ki si tako skromna, da nečeh niti tvojega imena zapisanega v slovenski ameriški javnosti, tvoje plemenito srce se je odprlo kot čudodelna roža, ki razsipa svoj duh v bogato in dišečo pomlad, ko si sama položila \$500.00 na altar pomožnega sklada. Gotovo si slišala pritajene in britke vzklke iz tuborne in zasužnjene Slovenije, kjer se je naselila bolest k trpečemu in krvavečemu slovenskemu narodu. Dala si vzgled, katerega ne bi smela prezirati slovenska žena v Ameriki.

In kje so naša srca? Kje? So li oledenela? Ali niso to več tista pristna in goreča slovenska srca, iz katerih poje neusahljiva in večno lepa slovenska pesem. Ali so okamenela ta živa in plemenita srca, ki so bila rojena za vbojajne datjati? Ali so zastupljena ta slovenska srca s pohotnostjo ameriškega dolarja? So li ta srca zamrežena v prepire in v ozkosrčno naklonjenost, ki pozna samo one, ki so jim najbližji. Ali ni v teh sreih trohice človeškega usmiljenja, katerega je delil svetopi-smenski Samaritan.

Ni to čudo prečudno, ko Kamni govore, pa srca — molče.

Ali je to zato, ker smo verovali v slogo, pa so nam rekli, da sloja je nemogoča. Kje so oni, ki v imenu pravice in resnice trkajo na srca, da bi bila človeška volja blagovestna in plemenita. Ali je vse zaman in vse prepozno, da bi se odprla zakrknjena srca, ki so se odvadi- la biti usmiljena in radodarna? Naj bo že kakor hoče, eno je gotovo: Srca imamo še vedno, toda pripravljena niso, da bi slišala bolest krvavečega in trpečega slovenskega naroda v domovini.

Kdo bo šel buditi ta otrpnjena in zaspana srca? Kdo bo klicar teh neobčutljivih src? Kdo? Vsak in vsi, če smo pošteni in iskreni, ker delamo in nabiramo za vse, ki bodo preživeli to grozno in ubijajočo dobo, preko katere gre zdaj slovenski narod.

Slovenski vojak v Italiji kliče ameriške Slovence: Pomagajte! — Ali ga slišite? Ali mu verjameste? S puško v roki hodi preko krvavih poljan ter misli na narod v domovini. Srce mu krvavi, zato kliče in poziva. Sestre Jenko, Penica in Neznanika imajo usmiljena in pristna slovenska srca, zato so že pomagale. Koliko je še naših ameriških Slovencev, ki se še domislile niso, da domovina krvavi. Pa vendar teče kri preko vse Slovenije.

Naprej, od čela do čela gremo brisati imena: Janez Nedam. V vsaki slovenski naselbini naj stopijo na plan možje in žene, podpišejo naj svoja imena, kot so naredili v Pittsburghu, Pa. To je možato in iskreno, plemenito in veliko. Vsa čast jim! To so srca, ki kličejo, to so srca, ki imajo tudi roke, ki bodo trkala na sleherna slovenska vrata: Daj, brat, daj; pomagaj, sestra!

Kri naše krvi naj vendar oživi, ker bolest tvojega in mojega brata ni — burka; moja in

### PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Prepozno dospelo za uradno stran "Progresivnih Slo- venk Amerike")

**Pismo iz Greenwooda**  
"Greenwood" — Zeleni gozd!  
— Kako prilagajate ime za to malo mesto v državi Wisconsin.

Ko pogledam od naše kmetije proti mestu, ne vidim nič drugega, kot vodovodni stolp, kateri se šopiri nad zelenimi drevesnimi vrhovi. Tu in tam se zasveti kaka mala luč ob večerih. Mesto je zelo majhno. Ima samo eno glavno cesto, po kateri se vrstijo različne trgovine, hranilnica, čitalnica, pogrebni zavod in seveda gostilne. Prebivalstvo v mestu in okolici šteje 776 duš. — Malo mesto ali zelo prijazno, kakor tudi ljudje, ki prebivajo tu.

Kakih pet minut hoda iz mesteca se pride do reke "Black River". Zelo veličasten je pogled na reko ob sončnem zahodu. Voda se leno vije skozi velikanske kamenite škrl in ko človek gleda vse to, si kar lahko misli, zakaj so imenovali to reko "Black River". Kot veličanska črna kača se mi zdi, ali vendar prijazna in skrivnostna.

Ob zimskem času si napravi mladina tu drsališče. Ob obali si pa napravijo ogenj, kjer se grejejo prezeble ude. Koliko smeha in razposajenega nedolžnega veselja je tu! Mladina pa ne čuti in ne pozna tuge življenja. In v srcu se mi poraja želja in tiha molitev, da bi ti otroci vedno ostali tako srečni in veseli, da bi nikdar ne spoznali bolesti srca.

Pa pojdimo nazaj k obrisu našega malega mesta in okolice.

Cez to reko drži železen most, po katerem pelje pot do Willard, Wisconsin. Gospod Jelarčič se gotovo spominja tega mostu! Willard je oddaljen od Greenwooda samo osem milj. Tam so si slovenski rojaki postavili dvorano Slovenske narodne Podporne Jednote, kakor tudi katoliško dvorano. Imamo tudi katoliško cerkev, v kateri masuje slovenski duhovnik.

Mesto Willard samo na sebi je zelo majhno mesto. Vsebuje le par domov, trgovino za žito in poljsko orodje, trgovino za grocerijo in seveda ne smem pozabiti gostilne. Malo mesto, a vendar drugo za Clevelandom kar se župana tiče. Kakor Cleveland, tako so tudi tu imeli prvega slovenskega župana v osebi g. Cesnika.

Okolica Willarda je zelo obširna in kmetije so v zelo lepem stanju. Tu so se naselili skoro sami Slovenci, medtem ko je okolica Greenwooda po večini naseljena po Nemcih in ljudeh

tvoja sveta dolžnost naj ustvari resno zanimanje, da odpomo-remo nesrečni domovini.

Zavedajmo se, da kri ni voda!

norveškega pokoljenja. Seveda tu in tam človek vedno naleti na Slovence. Naši sosedje na treh straneh so Nemci, na četrta strani pa živi g. Jordan, stara slovenska korenina, kateri je pred več leti živel v Newburghu v Clevelandu.

Po dolgem času smo zopet začeli delati na polju in vrtu. Ali letos bo žetev zelo poznata. Druga leta smo že posejali oves meseca aprila, letos smo ga pa šele 17. maja, skoraj tri tedne pozneje. Ne bo nič oddiha od dela. Smo že začeli pripravljati zemljo za koruzo. Na vrtu sem tudi že posadila vse razun kumar in paradiznikov, kateri mislim, da bodo začeli cveteti v kuhinji, ako se vreme malo ne predrugači.

Ker je to moj zadnji dopis za to sezono, se bom malo dotaknila naših članic in upam, da mi naša Mary (urednica) ne prečrta teh vrstic. (Nič strahu! Zal mi je le in gotovo tudi našim članicam, da bomo tekom poletja močno pogrešale tvoja interesantna pisma. — Op. urednice).

Sestri Anna Zaic in Anna Jurgek, moja iskrena želja je, da bi se vama zdravje zboljšalo in da bi kmalu popolnoma okrevali. Saj je naše življenje itak polno trnja in težav, da bi nam usoda lahko prizanesla z boleznijo. In ako vama slučajno zdravnik predpiše spremembo zraka, se spomnita na Route 2, Greenwood, Wis.!

Naš jezik nima besed, katere bi rada izrazila v tolažbo družinama sestri Anne Svigel in sestri Anne Barbič ob času njunega odhoda iz te doline solz. Edina moja želja je, da bi se te srčne bolečine spremenile v lepe spomine in da ne bi nikdar pozabili dobrih del, katere sta vršili, ko sta bili med nami.

Tebi, sestra Eva Coff, pa srčna hvala za navodila za "struklje na sapci". Ob priliki jih bom napravila. Navodila za "Bread and Butter Pickles" sem tudi že napravila, Eva. Za letos bom posadila še več kumar, da jih bom lahko napravila to jesen še v večji meri. Hvala!

Hvala tudi članici za navodilo za varjenje velikonočnih pirohov. Sem jih napravila in so bili zelo lepi. Slučajno sem si kupila 50 funtov čebule lansko leto in tako sem se lahko igrala z čebulnimi olupki. Za letos sem si jo pa toliko posadila, da jo bo dosti za dve leti, seveda ako bo dobra letina.

Imam pa tudi jaz malo prošnje na naše članice in upam, da mi jo ena ali druga izpolni. Zelo rada bi namreč dobila navodilo za takozvani "Crni piškot!"

Ako ga ima katera, ki bo brala to pismo, bi ji bila zelo hvaležna, ako bi mi ga poslala. Želim vam vsem obilo uspeha pri krožnikem kakor tudi pri vrtovih!

Anna Primo.





# ZADNJA KMEČKA VOJSKA

Zgodovinska povest iz leta 1573

Spisal AVUGUST ŠENOVA — Iz Hrv. poslov. L. J.

(Nadaljevanje)

"Pojdi v grad sinko, in se ne meni za te suroveže," reče jezno Tah, nato se pa obrne k upravitelju; "Ej, kakor vidim, čuvate zelo pazljivo, kar je kraljevega. A bilo bi dobro, ako bi manj trosili kraljevo vino in jedi med svoje goste pri vas prav po gosposko; dobro bi bilo, ako ne bi razsipavali toliko kraljevega žita med hudobne kmete."

"Jaz nisem nikogar sprejel v goste razun svojega brata Žige in svojega sorodnika notarja Mihajla iz Zagreba. A žito sem razdelil med one kmete, ki ste jih vi do golega oropali, da nimajo niti skorjice kruha."

"Bene, bene," se nasmeje hudomušno Tah; "tožili me boste zopet radi te razbite buče, kakor ste me tožili lani, a jaz

vas bom tožil, da kradete in trošite kraljevo blago."

"Gospod Tah," plane Grdak in skreči pesti, "to je nepošteno!"

"Bene, bene," odvrne Tah mirno, "vašega rovanja imam zadosti. Stavim svojo glavo, ako midva umreva pod eno streho. Pojdim!" se obrne Ferenc k svojim služabnikom, "imamo važnejših poslov."

Grdak je peljal ranjenca pod streho, a Tah jo je mahnil, z rokama v žepu, dalje.

"Petrovič," reče, "pripelji mi Simona!"

Čez nekaj časa se privleče pijanega brezbriznega obraza mali pisar in se prikloni globoko: "Vaša milost," reče Simon, "imate opravila zame?"

"Imam," odvrne Tah prijano, "toda o tem kasneje. A povej mi, dragi Simon, kako ti gre? Imaš kakšnih novic?"

"Ej," se nasmehe Simon, mežikaje z očmi, "in še kakšnih! Toda to, vaša milost, ne spada med najin običajni račun. Zato je treba posebne plače."

"Bene, caissime, pokima Tah, "hočeš-li morda are?"

Simon se umakne plaho, a v tem trenutku ga pograbi Petričević od zadaj za ramena, ga vrže na obraz in mu sede na glavo, za noge ga prime Bošnjak, a druga dvojica prične z debelo, namočeno vrvjo neusmiljeno mahati po hrbtu pisarjevem, ki se je zvijal in zasajal rjoveč zobe in nohte v zemljo.

"Ti je dobro, Simon?" se nasmeje hudobno Tah. "Le pritisnete!"

In udarilo ga. "Te-li drži žena v moji službi? Le dajte!"

In zopet se vsuje toča na Simonov hrbet.

"Hočeš-li povedati tajnost? Pritisnite!"

In na vso moč zamahneti slugi petdesetkrat z vrvjo.

"Ho—h o—hočem!" zarjove pisar. "Milost!"

Tah mahne z roko in slugi odskočita od reveža, ki se je zvijal-kleče in višnjevoga obraza in krvavih oči kričal kakor ranjena zver.

"Govori!" zagrmil Tah, "ali si snubil oskrbnico?"

Simon pokima z glavo.

"Govori, kar veš o zaroti kmetov!"

"Bom," zašepče Simon, majaje z glavo in mahajoč z rokama — "vode — vode, umrl bom — vod — — —" in zgrudil se brez zavesti na zemljo.

"Nesita ga tjakaj k zidu, dajta mu vode," zapove Tah. "Ko opravimo drugo delo, ga bom izprašal."

Sluge položje na pol mrtvega pisarja k zidu in Tah se napoti z družbo v stanovanje Loličeve, ki je še sanjala sladke jutranje sanje.

"Ostanite pred vrati, dokler vas ne pokličem, ti, Bošnjak, pa pripelji osla!" reče gospodar.

Skozi okno je sijalo jutranje solnce, igrajoč se na rdečem licu mlade žene, ki je snivala s polodprtimi usti in z roko pod glavo; dve debeli črni kiti sta ji padali po ramenih. Tah stopi k postelji in zapiči svoje oči v ženo. Oko se mu zaiskri, lice mu zardi, a hipoma se ustraši

in prebledi. Starec seže v nedrije, izvleče dragocen nožič in v trenutku odreže ženi črni kiti. Žena zaječi v snu:

"Kdo je? Kdo je?" A ko opazi gospodarja, nagne glavo in prekriža beli roki na prsni.

"Golobica," reče Tah s prita-jenim glasom, "hočem te razveseliti, kupil sem ti novo mož-njico, vrni mi ono staro."

Žena prebledi.

"Mošjo daj!" zarjove Tah in zapiči železne prste v mehki rami grešnice.

Žena se prične tresti.

"Ali je ta? Komu si jo dala?" se zareži Tah, držeč z drhtečo roko staro Helenino možnjo, ki jo je bil izvlekel iz nedrija.

Ženi se izbulijo oči, kakor da hočejo skočiti iz jamic, blede se stisne z glavo in rokama k zidu ob postelji.

"Fej!" pljune Tah. "Izmeček ženski! Čakaj! Oh, čakaj! — — Petričević!"

V sobo stopijo sluge z vrvicami. Žena zakriči in prijemši se z obema rokama za glavo, poklekne na postelji.

"Naprej!" zatuli Tah. — — Grozni kriki pretresajo ozračje v oskrbnikovi sobi, da je kmetom pod brdom zastala kri, grozoviti kriki, divje stokanje in odmerjeni težki udarci, med temi pa pomešan Tahov krobot.

Ves razbit je pisar privzdignil glavo. Grozno kričanje ga je prebudilo. Se mu je drhtelo telo. Po dvorišču so hodili semtertja konji z zvezanimi prednjimi nogami, a pred oskrbnikovimi vrati je bil privezan osel. Samo en sluga je hodil po dvorišču. Pisar se upre na komolca in zakliče s slabim glasom:

"Luka, prinesi mi vode!"

"Takoj," odvrne sluga in gre v drugi konec dvorišča.

Pisar pogleda naokoli kakor maček. Nikogar ni. Prične se plaziti po trebuhu. Obstoji. "Ne nočem, osel je prelen!" Polagoma se privleče do prvega konja, izvleče, nožič, prereže vrvico in kakor da ga je dvignila vraga roka, zajaha konja, objame ga okoli vratu, zagradi za grivo in zdirja navzdol proti odprtim vratom.

"Držite ga!" zakliče Luka, noseč vedro vode.

"Držite ga!" zakliče Gabrijel z okna gornjega grada, kamor ga je prignalo kričanje žene. Na ta klic prilete iz sobe Tah in njegovi tovariši.

"Simon beži!" zakliče Gabrijel.

"Zgrabi puško, Gabrijel, puško!" zavpije Tah, "streljaj za njim!"

"Žal mi je konja," odvrne mladenič.

"Streljaj za vraga!"

Gabrijel izgine od okna, a se hipoma vrne s puško. Simonov konj se spodtakne ob štor. Gabrijel pomeri. Pok!

"Ha, ha, ha!" se zakrohota pisar, "slabo roko imaš, golobradček! Čakaj, še te obiščem!" Kakor strela oddirja brez sledu.

Kmalu nato prilete susjedski kmetje pred svoja vrata, da se nagledajo čuda: vihteč visoke brezove metle sta tirala dva orožnika z grada v vas osla, na katerem se je zvijala mlada oskrbnikova žena, obrnjena proti repu. Lase ima odrezane, roke zvezane, gola je od srajce, krvava od sto ran: šibe žvižgajo, žena kriči, da se sliši do neba. Tako tirajo sluge Loličeve iz kraja susjegradskega, iztirajo tudi njenega moža, ki mu je vzel Tah vse imetje. A kmetje stojijo s sklonjeno glavo, kmetje šepčejo plamtečih oči:

"Moj Bog, moj Bog! To bodi naša gospoda!"

XXI.

Nekako sredi velikega travna leta 1569, je hodil nekega popoldne ban in škof Jurij Drašković slabe volje gori in doli po svoji sobi, a pred njim je stal Gašper Alapič, pozorno

motreč škofa, ki je bil potisnil kapo na svoje mračno čelo.

"Poklicali ste me, velečastiti," povzame grbec, "a prišel sem o nepravem času, vidim, da ste slabe volje."

"Sem," odvrne drugače mirni škof, "kako bi tudi ne bil? Turčin grozi, uskoki kradejo, davkarji nalagajo globe, kmetje se puntajo, stanovni kriče v deželnem zboru, kjer sem pretrpel dosti muk, in kó so se mi vse te rane zacelile vsak za nekaj časa in sem se oddahnil, mi pripelje dragi podban Forčić deputacijo gornjega mesta Križevca proti spodnjemu mestu, češ, da je davek krivično razdeljen med gornje in spodnje mesto. Celu uro mi je po obedu vrtal podban, za kar so ga Križevčani bržkone plačali, luknjo v trebuh, govoreč strašno dolg govor, dokazujoč, da je prepri radi teh piškavih krajcarjev križevskih nevarnejši, kakor pa nevarnost od strani Turške. Lepega človeka ste si izbrali. Ta Forčić je, sit venia verbo, osel."

"Vem," se nasmehe Gašper, "da goreči jezik svetega duha ne plava nad njegovo glavo."

**Mali oglasi**

**Prijatelj's Lekarna**  
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.  
PRESCRIPTION SPECIALISTS  
ENdicott 4212  
Zastonj pripeljemo na dom

**FANTJE IN MOŽJE!**  
V naši trgovini dobite vedno naj-boljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.  
IZDELUJEMO OBLEKO PO MERI  
JOHN MOCNIK  
772 East 185th St.

**Avtna zavarovalnina**  
za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability"  
za samo \$20.  
Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljna po-jasnila se obrnite na  
MIHALJEVIČ BROS. CO.  
6424 St. Clair Ave.

**PRODA SE**  
na KEMPTON AVE., blizu Her-riek Rd., hiša za eno družino, 7 sob. Cena \$5000.  
COLUMBIA AVE., zapadno od 93 St., hiša za eno družino, 6 sob in zgotovljeno 3 nadstropje. Ce-na \$6,300.

**C. YERTY (Realtor)**  
GL. 4877

**NAZNANILO**  
Otvorili smo nanovo gostilno kjer vam postrežemo z pivom, vinom in mehkim pljačami. Prodajamo pivo v zabojih. Odprto od 10. zj. do 10. zv.

**Pearl Beverage Store**  
4211 PEARL RD.

**Miles Realty**  
Zemljiški prodajalec  
9226 MILES AVE.  
Ako imate kaj za prodati ali želite kupiti, se obrnite do nas. Zanesljiva posluša.

**A. MALNAR**  
CEMENT  
WORK  
1001 E. 74 St. ENd. 4371

**Zidano poslopje**  
moderno stanovanje za 2 družini in veliko trgovino. V prijazni okolici. Takoj se zahteva samo majhno vplačilo. Cena zmerna. Oglejte si jo na 2155 Broad-view Rd.

**Dober nakup**  
6 sob hiša za eno družino; garaža; lot 50x101, blizu Euclid Beach parka, na 15714 Damon Ave. Hiša v dobrem stanju, for-nez na vodo. \$1,800 takoj, osta-lo kot najemnina.

**JOHN ROŽANC**  
15216 LUCKNOW AVE.  
KEnmore 3662

**Plaćamo najvišjo ceno**  
za vaš avto ne glede na stanje ali izdelek  
Pokličite **GLenville 6786**

## Za delavce

**Heat Treat pomočnik**  
in  
**Rough Grinders**

Plača od ure poleg overtime  
Zglasite se pri

**Steel Improvement & Forge Co.**

970 E. 64 St.  
severno od St. Clair

## Mali oglasi

**POZOR!**  
Prinesite vaše ure — budilke v po-pravilo. Vse delo jamčeno. Ure popra-vimo v 48 urah v vaše zadovoljstvo.

**Garfield Heights Jewelers**  
4801 TURNER RD.

**POPRAVIMO**  
šivalne stroje, likalnike, pra-žilnike, čistilce in električne ure  
8209 Superior Ave.

**American Appliance Co.**  
GA. 3268 — MU. 8015

**V najem**  
se odda stanovanje s 5 sobami, spodaj. Kopalnica in garaža. Kopalnica in garaža. Nahaja se v Collinwoodu od Grovewood Ave. Pokličite KEnmore 5659.

**CE POTREBUJETE** novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in maj-hna dela na trgovskih poslopijih in do-movih. Brezplačni proračun.

**Universal Roofing Service**  
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377  
Ob večerih: ME. 4767

**Takoj plačam**  
v gotovini najvišjo ceno za vaš rabljen avto. Pogovorim se z vami v slovenščini

**United Motor Service**  
7200 BROADWAY

**LASTNIKI RADIJSKIH APARA-TOV.**—Prinesite vaše pokvarjene ra-dio aparate k ekspertnim mehani-kom. Popravimo vsakovrstne aparate za dom in avto. Delo jamčeno.  
Radio Service, 12705 Miles Ave., DI. 8333. Odprto 8.30 zj. do 5.30 zv.; ob torkih in četkih do 9. zv.

**Krasno posstvo**  
blizu E. 185 St., za 2 družini, po 5 sob vsako stanovanje; ga-araža za 2 avta; lota 58x400. Ce-na \$9,900.

V Collinwoodu — bungalow s 5 sobami spodaj in 2 sobami zgoraj; garaža za 2 avta; lepa senčnata lota. Cena \$6,900.

V Euclidu, bungalow s 4 so-bami; garaža za 2 avta; zraven je tudi velika lota. Stanovanje prazno. Cena \$6800.

E. 140 St.—Hiša za 2 družini, vsako stanovanje s 5 sobami; kot nova. Garaža za 2 av-ta; zgornje stanovanje je prazno. Cena \$7500.

**JOHN KNIFIC**  
740 E. 185 St.  
nasproti Muskoka Ave.  
IV. 7540 ali KE. 2088

**IZBERA PLOŠČ**  
Popularne plošče po 29c  
Popravljamo radije in elek-trične predmete. Oprema za re-kracijsko sobo.

5724 Euclid Ave., EX. 3016

**Naprodaj**  
je '41 G. E. električna ledenica. Kdor želi naj se zglasi na 18606 Cherokee Ave.

## Za delavce Za delavce

**PRODUCIRAJTE ZA NAPADALCE**  
Pomagajte nam izdelati kritične vojne produkte  
Mi potrebujemo

**Metal Stampings**  
Inšpektorje  
Punch Press operatorji za pomočnike

**Pometače**  
Punch Press Operatorje  
Moške in ženske

**Dobra plača od komada**  
Die Repairmen in Die Makers

**Pomožne Shear Operatorje**

**The Geometric Stamping Co.**  
VOJNA TOVARNA

1111 East 200th Street  
IVanhoe 3800

**Dekleča in žene**  
pomagajte pridobiti vojno  
MI POTREBUJEMO

**Strojne operatorice**  
Inšpektorice  
Tool Crib Attendants  
Time Keepers

Za splošno tovarniško delo  
Visoka plača od ure in overtime  
Dnevni in nočni šift

10 ur dela dnevno, 6 dni v tednu  
Centralna lokacija. V neposredni bližini z vsake strani mesta

**Bishop & Babcock Mfg. Co.**  
1285 E. 49 St. — od St. Clair

**PRIDNE GOSPODINJE**  
morajo biti snažne in čedne dobijo delo za pometanje tovar-niških uradov in "lunch room".  
Plača od ure poleg overtime  
Dnevni šift — 8 ur dnevno

Delo dobi tudi  
SNAZILKA

Ako ste dobra gospodinja, ste dobrodošla za intervju.

**Geometric Stamping Co.**  
1111 E. 200 St.  
IV. 3800

**OSKRBNICE**  
polni čas  
5:10 pop. do 1:40 zj.  
Sest večerov v tednu  
DOWNTOWN:  
750 Huron Rd.  
ali  
700 Prospect Ave.  
Plača \$31.20 tedensko

Ce ste sedaj zaposlena pri voj-nem delu, se ne priglasite.

Zahteva se izkaz državljanstva  
EMPLOYMENT URAD ODPRT  
8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

**The Ohio Bell Telephone Co.**  
700 Prospect Room 901

**Lathe operatorji in vajenci**  
Inšpektorji  
Plača od komada 52 ur tedensko  
STROJNI OPERATORJI IN VAJENCI  
PREKLADALCI  
TEŽAKI  
Plača od ure in od komada

**OHIO PISTON**  
5340 Hamilton

**MOŠKI**  
za polni ali delni čas  
Visoka plača od ure

**Joseph T. Ryerson & Son Inc.**  
5414 Hamilton Ave.

**MOŠKE IN ŽENSKE**  
se potrebuje za  
splošna tovarniška dela

6 dni v tednu  
48 ur dela na teden  
Plača za ZACETEK  
Moški 77½c na uro  
Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo držav-ljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na  
EMPLOYMENT OFFICE  
1256 W. 74 St.

**National Carbon Co., Inc.**

For lasting  
whiteness  
USE  
**DU PONT**  
self-cleaning  
HOUSE PAINT



**Paint Protects America**  
Du Pont House Paint is the whitest paint you've ever seen—but that's not all. Du Pont House Paint protects against decay, rust, and rot — so important now that conservation is the order of the day!

**Starts white, stays white**

Du Pont House Paint is made with titanium dioxide, the pigment that's whiter than snow! So your house, newly painted with this remarkable paint, starts dazzling white. Further, it stays white, because . . .

**It's self-cleaning**

All paints collect dirt on exposure. But, with Du Pont House Paint, "self-cleaning" starts after a few months of normal weather conditions. A fine white powder forms on the surface. Heavy rains wash this away, carrying the dirt with it — leaving the newly exposed surface clean and white again! (Usual climatic or dirt-collecting conditions in extremely sooty industrial communities may, of course, delay this process.) Because this "self-cleaning" is gradual, the wearing qualities of the paint film are not abnormally affected.

Despite this remarkable quality of Du Pont House Paint, it costs no more than other good paints.

**DU PONT HOUSE PAINT**  
in 5-gallon lots **3.45**  
GAL.

► We will be glad to recommend a reliable painter. He knows how to do the job right, how much or how little paint to use. His skill means savings for you — and paint conservation for America.

**KALAN'S HDWE.**  
6421 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

**PAINTS**  
FOR PROTECTION THAT LASTS